

HOW TO INSTALL | CÓMO INSTALAR | COMMENT INSTALLER

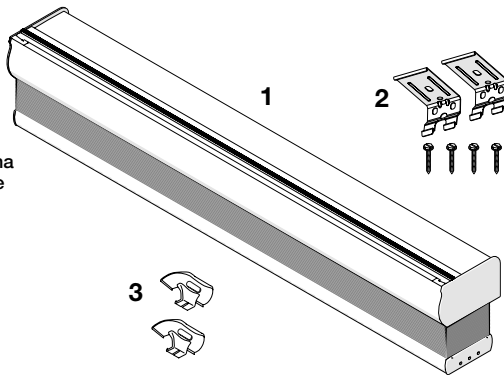
Inside/Ceiling or Outside Mount Cordless Lift Cellular or Pleated Shade
Persiana de tela Celular o Plisada sin cordón de instalación empotrada/en el techo o exterior
Store cellulaire ou plissé sans cordon à montage intérieur/au plafond ou extérieur

Everything needed to install your shade
Todo lo necesario para instalar su persiana
Tout le nécessaire pour la pose d'un store

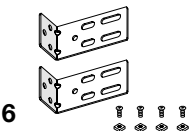
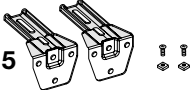
- 1 Shade
- 2 Brackets/Screws
- 3 Cordless Lift Handle(s)
- 4 Optional Hold down Brackets
- 5 Optional Extension Brackets
- 6 Optional Side-Mount Brackets

- 1 Persiana
- 2 Soportes/Tornillos
- 3 Asidera(s) Sin cordón
- 4 Soportes Sostenedores Inferiores Opcionales
- 5 Soportes de Extensión Opcionales
- 6 Soportes de Montaje Lateral Opcionales

- 1 Store
- 2 Supports/Vis
- 3 Poignée(s)
- 4 Supports de retenue (en option)
- 5 Rallonges (en option)
- 6 Supports pour pose latérale (en option)

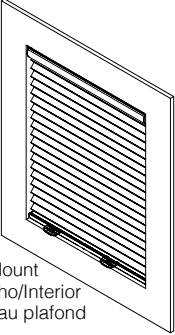


Optional Brackets
Herramientas necesarias
Outillage nécessaire

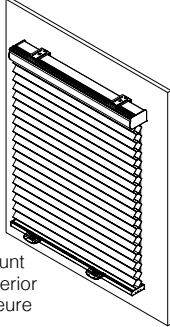


Number of Brackets Included Cantidad de soportes incluidos Nombre de supports compris	
Ordered Width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket Qty. Cantidad de soportes Quantité de boîtier
≤ 42" ≤ 106.7 cm	2
≤ 72" ≤ 184.9 cm	3
≤ 102" ≤ 259 cm	4
≤ 132" ≤ 335.2 cm	5
≤ 144" ≤ 365.8 cm	6

Finished Looks | Apariencia Final | Aspects Finis

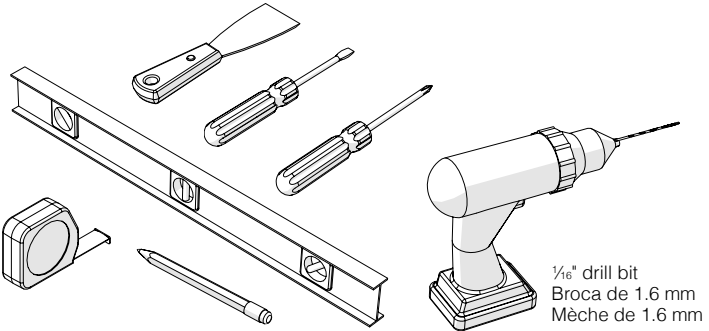


Inside/Ceiling Mount
Montaje de Techo/Interior
Pose intérieure/au plafond



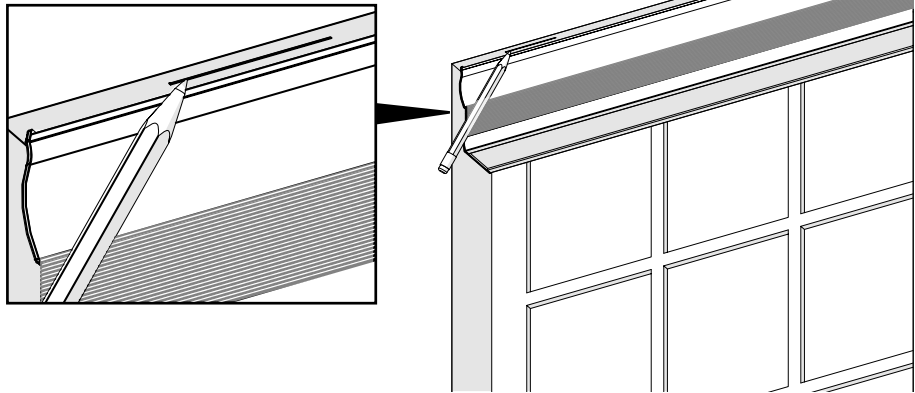
Outside Mount
Montaje Exterior
Pose extérieure

Tools Needed | Herramientas necesarias | Outillage nécessaire

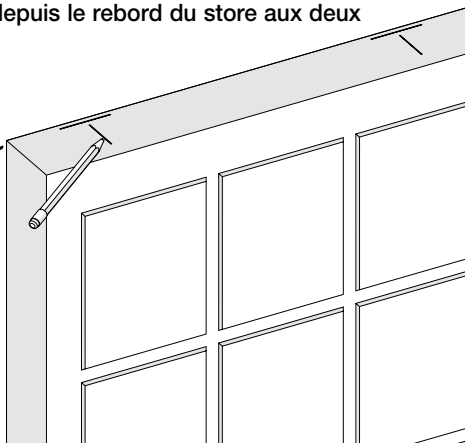
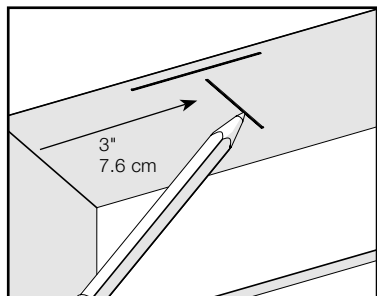


Inside/Ceiling Mount | Montaje de Techo/Interior | Pose intérieure/au plafond

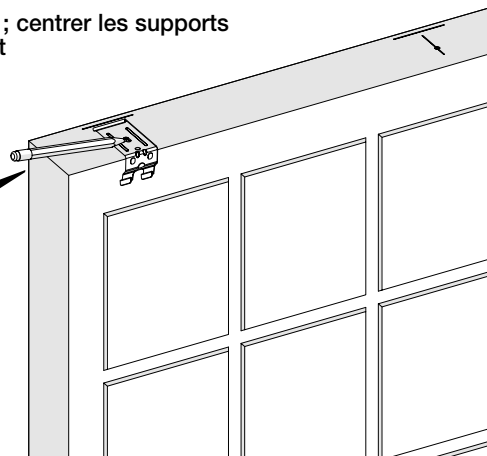
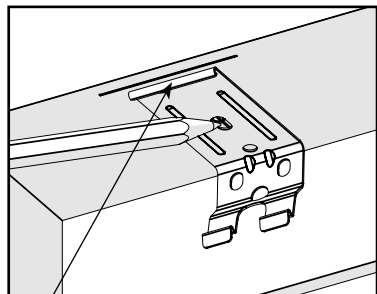
- 1 Place shade in desired location and mark front edge
Coloque la persiana en el lugar deseado y marque el borde frontal
Placer le store à l'endroit souhaité et marquer le rebord avant



- 2** Measure 3" in from shade edge on both ends and mark
 Mida 7.6 cm desde el borde de la persiana en ambos extremos y marque
 Mesurer une distance de 7,6 cm depuis le rebord du store aux deux extrémités et marquer

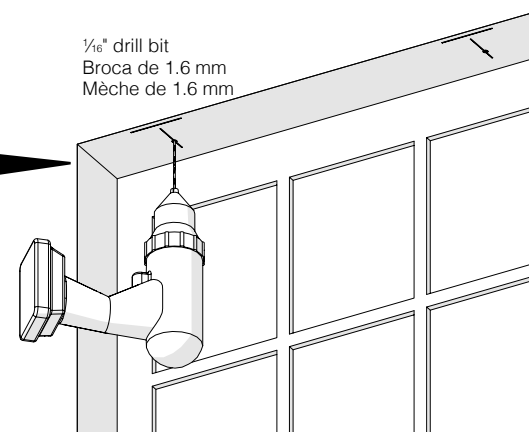
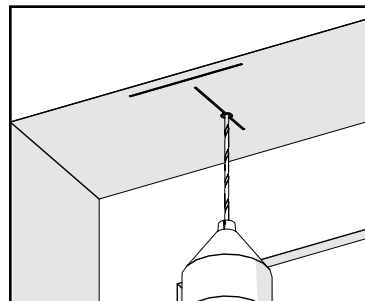


- 3** Mark screw locations; center additional brackets, if applicable
 Marque la ubicación de los tornillos; centre los soportes adicionales, si es aplicable
 Marquer l'emplacement des vis ; centrer les supports supplémentaires, le cas échéant

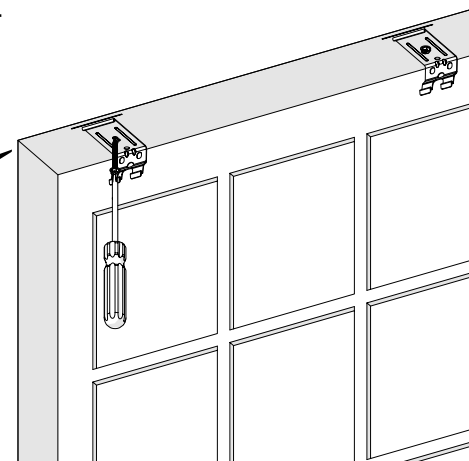
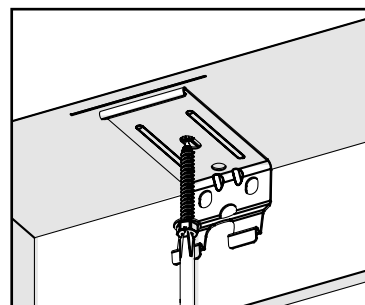


Position $\frac{5}{16}$ " from the window casing for a flush mount
 Ubique a 0.8 cm desde el marco de la ventana para un montaje empotrado
 Placer à une distance de 0,8 cm de l'encadrement de la fenêtre pour un montage affleuré

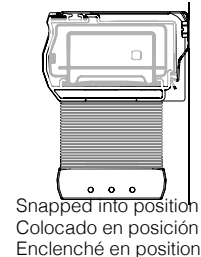
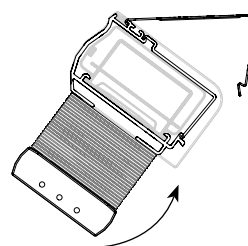
- 4** Drill holes
 Taladre los agujeros
 Percer les trous



- 5** Screw brackets into place
 Atornille los soportes en su lugar
 Visser les supports

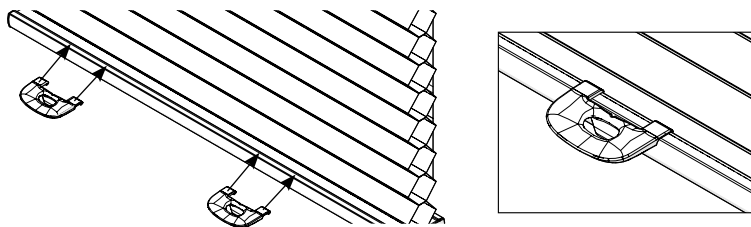


- 6** Mount shade into brackets
 Monte la persiana en los soportes
 Monter le store sur les supports



7

Attach cordless lift handle(s)
Conecte las asideras sin cordón
Fixer les poignées sans cordons



For shades up to 24" wide, clip a handle centered on the bottomrail; do not pinch fabric or slat. For larger shades, attach two handles, spaced evenly as far apart as you can comfortably reach. To lower shade, use handle(s) to pull down. To raise shade, use handle(s) to lift up.. Follow same procedure for bottom up / top down..

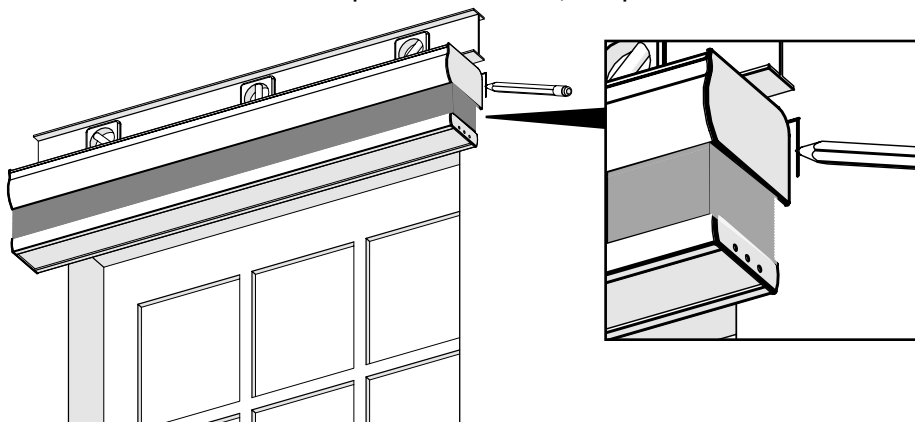
Para las persianas de hasta 60.96 centímetros de ancho, coloque una manija centrada con el riel inferior sin perforar la tela ni la tablilla. Para persianas más grandes, coloque dos manijas a una distancia de separación que usted pueda alcanzar fácilmente. Para bajar la persiana, utilice la(s) manija(s). Para subir la persiana, utilice la(s) manija(s). Siga el mismo procedimiento de abajo hacia arriba y de arriba hacia abajo.

Pour les stores mesurant jusqu'à 60.96 centimètres de largeur, fixer une poignée centrée sur le rail inférieur, sans coincer le tissu ou les lattes. Pour les stores plus grands, fixer deux poignées, uniformément espacées aussi loin l'une de l'autre de manière à ce que vous puissiez les atteindre confortablement. Pour abaisser le store, utiliser la (les) poignée(s) pour tirer vers le bas. Pour relever le store, utiliser la (les) poignée(s) pour tirer vers le haut. Suivre la même procédure pour le haut abaissé/bas relevé.

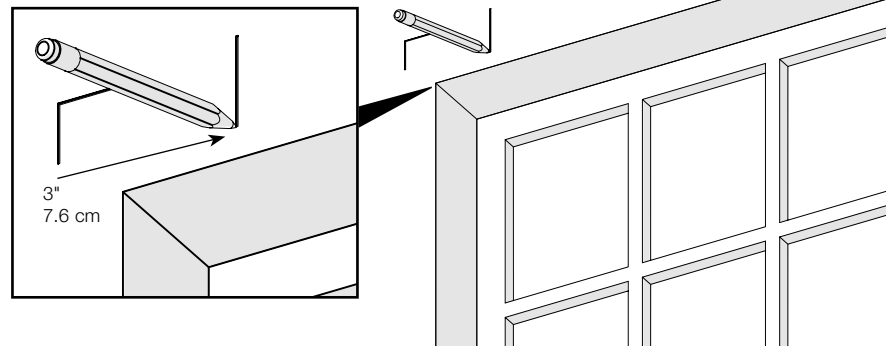
Outside Mount | Montaje Exterior | Pose extérieure

1

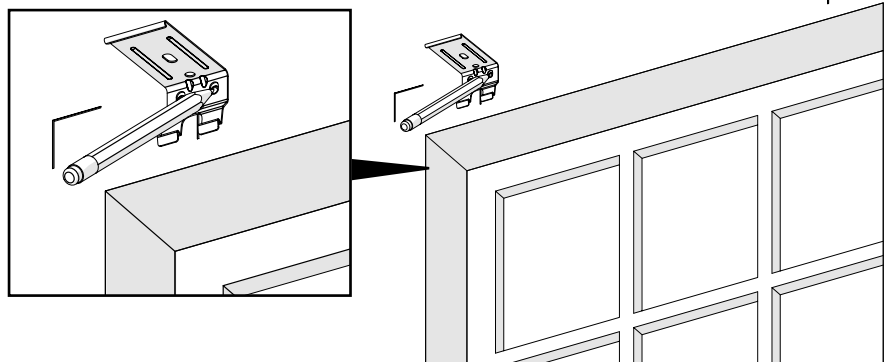
Place shade in desired location and mark corners
Coloque la persiana en la ubicación deseada, marque las esquinas
Placer le store dans l'emplacement souhaité, marquer les coins

**2**

Measure 3" in from shade edge on both ends and mark
Mida desde el borde de la persiana en ambos extremos y marque
Mesurer depuis le bord du store à chaque extrémité, et marquer

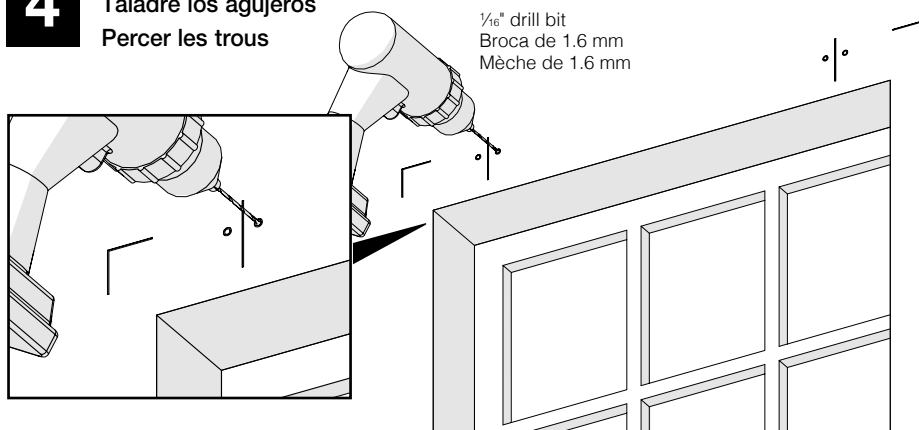
**3**

Mark screw locations; center additional brackets, if applicable
Marque la ubicación de los tornillos; centre los soportes adicionales, si es aplicable
Marquer l'emplacement des vis ; centrer les supports supplémentaires, le cas échéant



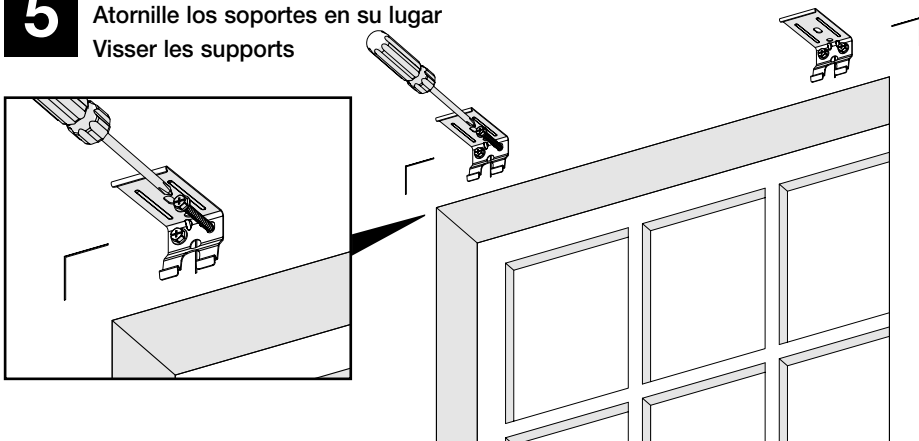
4

Drill holes
Taladre los agujeros
Percer les trous



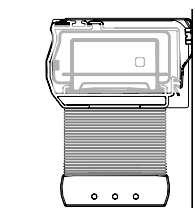
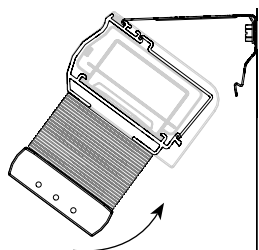
5

Screw brackets into place
Atornille los soportes en su lugar
Visser les supports



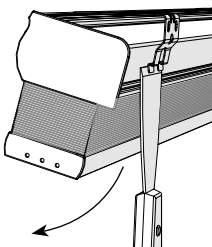
6

Mount shade into brackets
Monte la persiana en los soportes
Monter le store sur les supports



Snapped into position
Colocado en posición
Enclenché en position

Shade removal
Remoción de la Persiana
Enlèvement du store



7

Attach cordless lift handle(s). (See other side for diagram and instructions.)
Conecte las asideras sin cordón. (Consulte el otro lado para ver el diagrama y las instrucciones.)
Fixer les poignées sans cordons (Se reporter au verso pour le schéma et les directives)